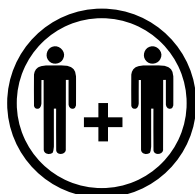
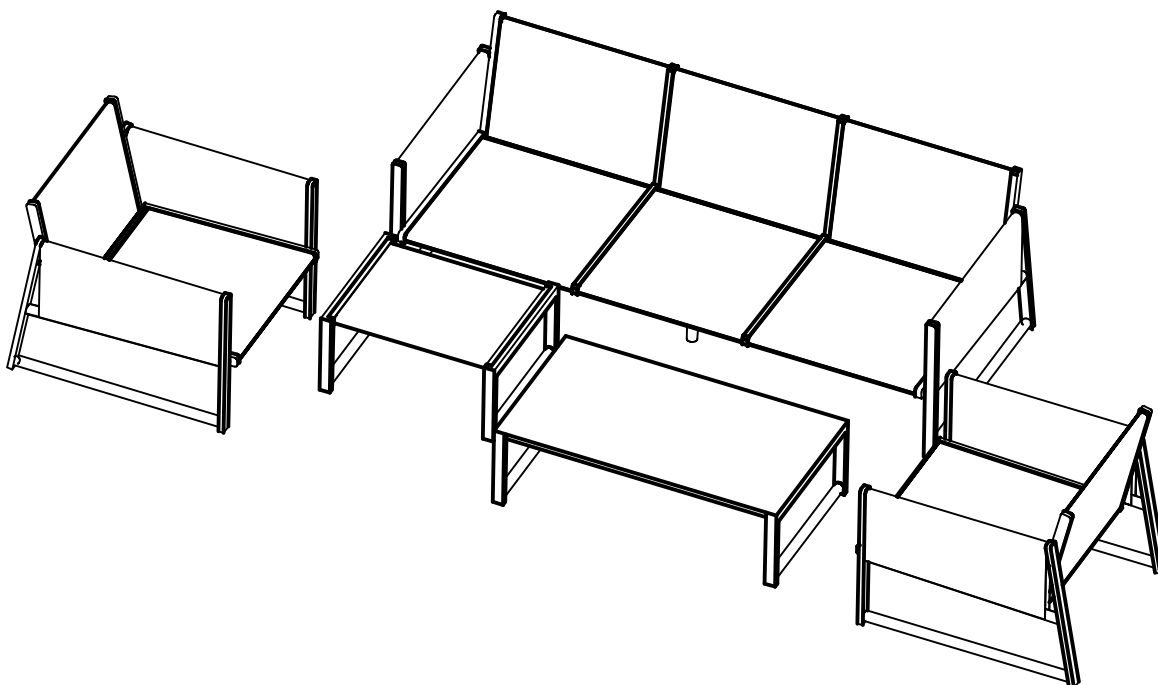


- FR Notice de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- PT Instruções de montagem
- NL Montagehandleiding
- EN Assembly instruction

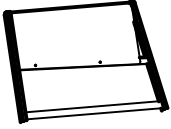
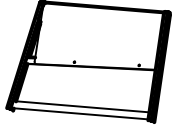
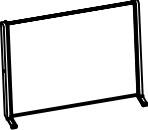
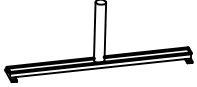
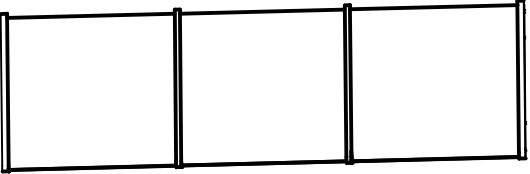
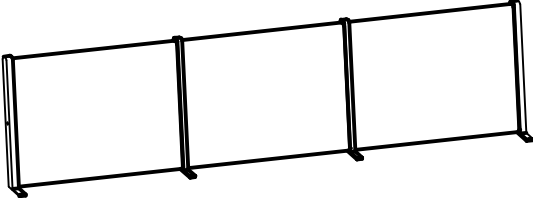
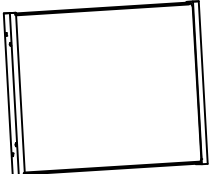
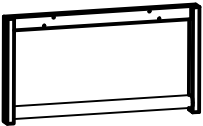
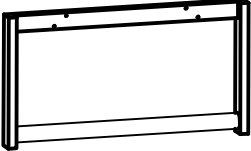
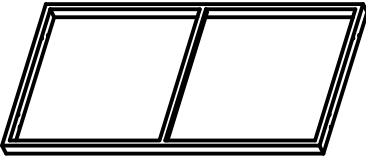
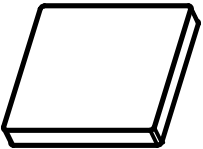
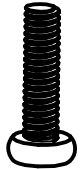
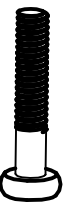
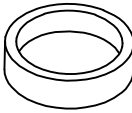


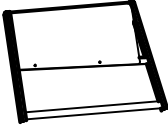
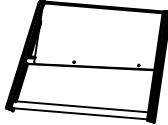
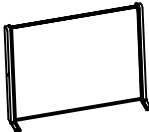
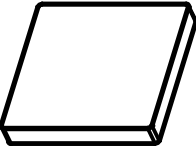
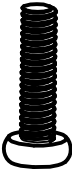
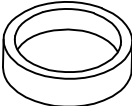
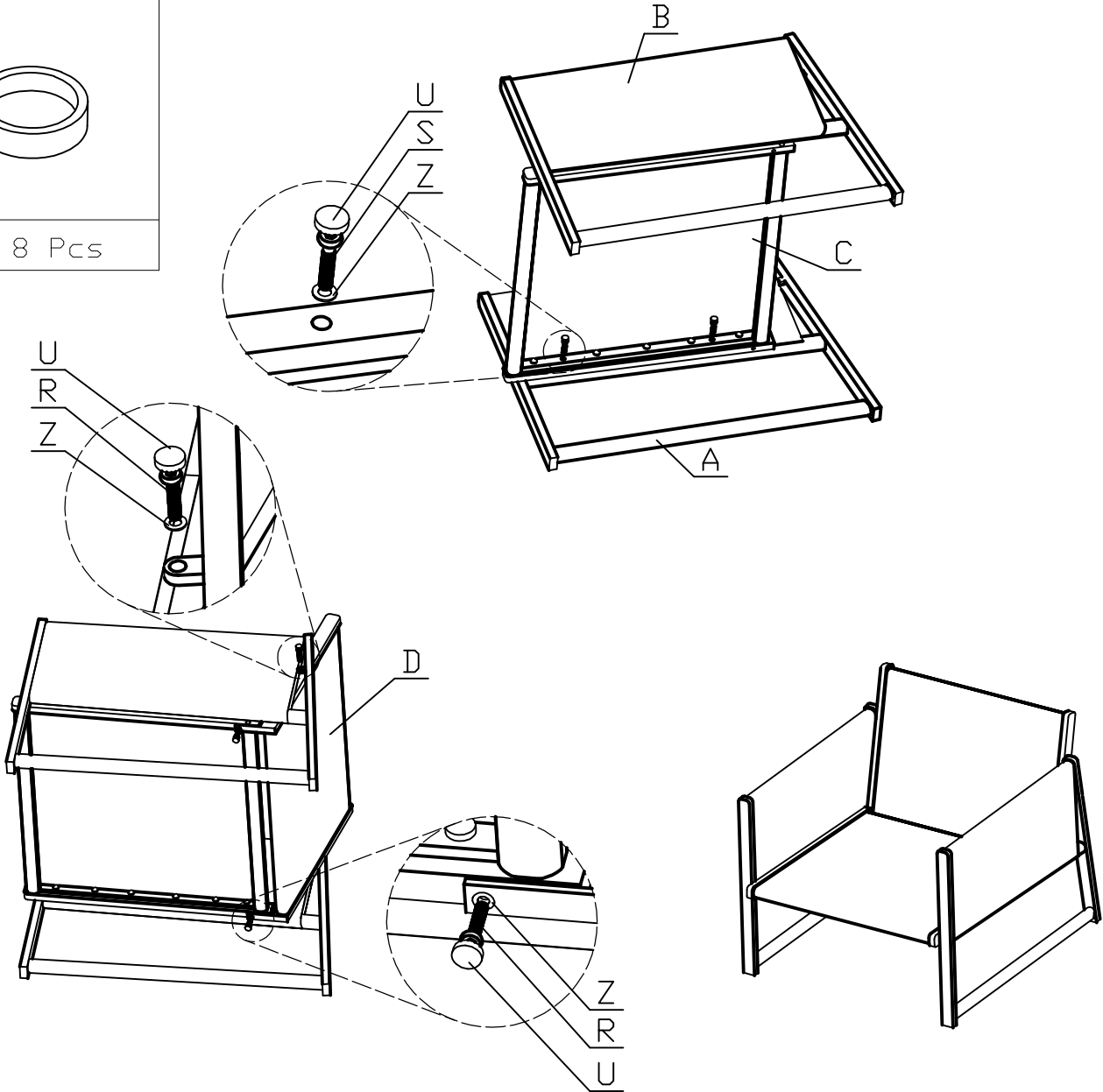
GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS

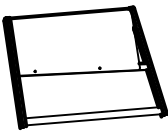
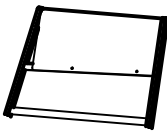
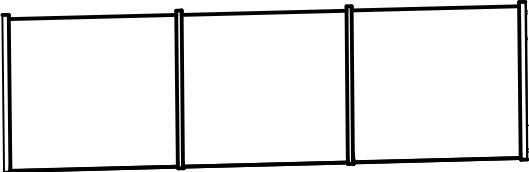
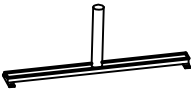
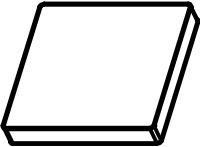
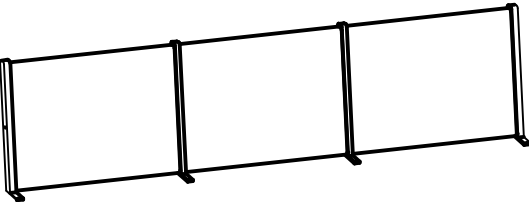
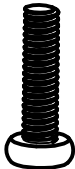
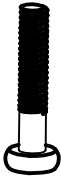
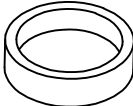
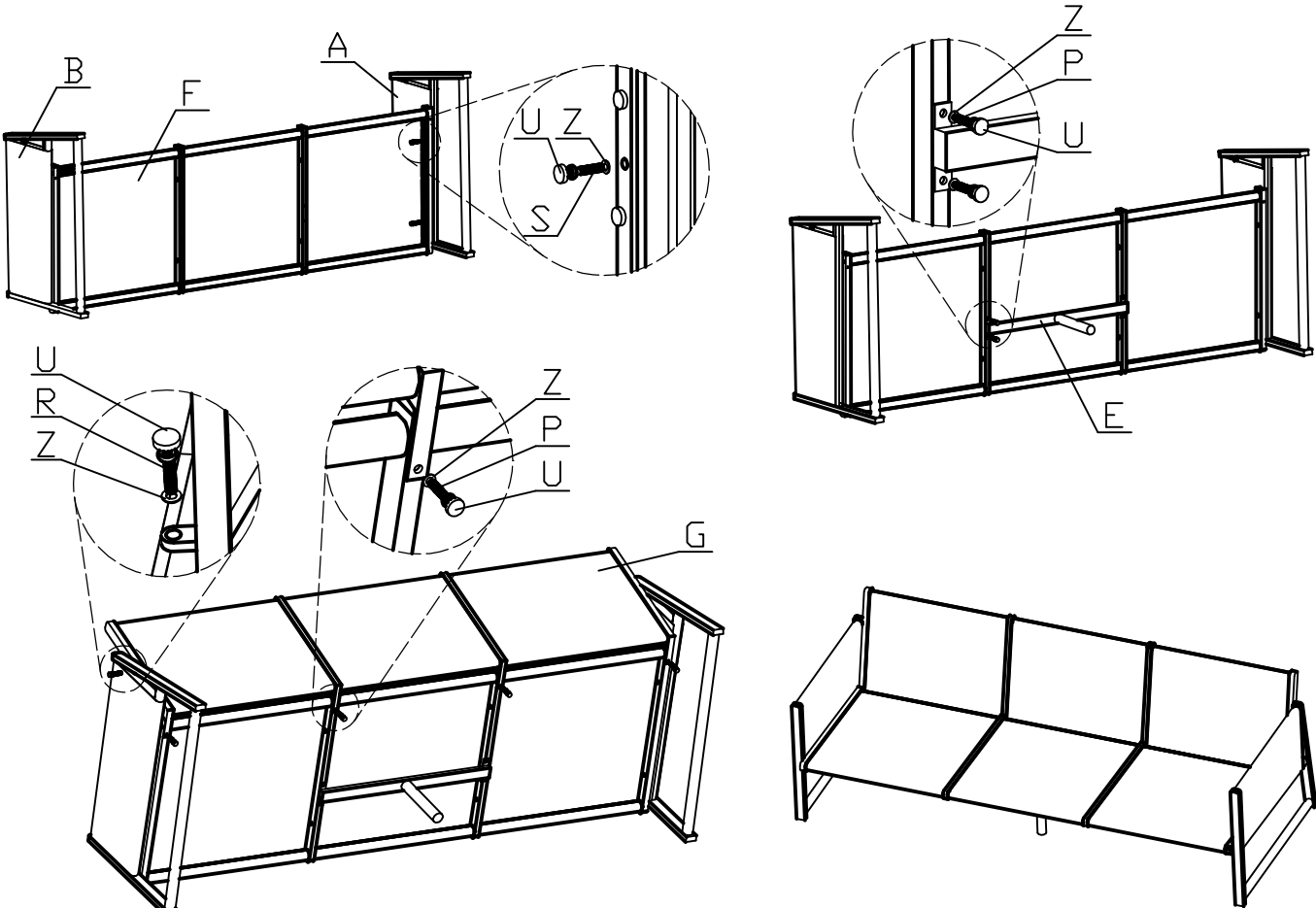


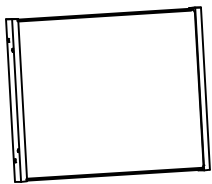
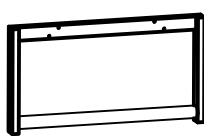
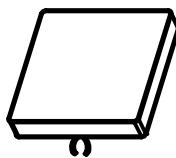
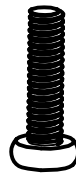
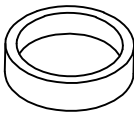
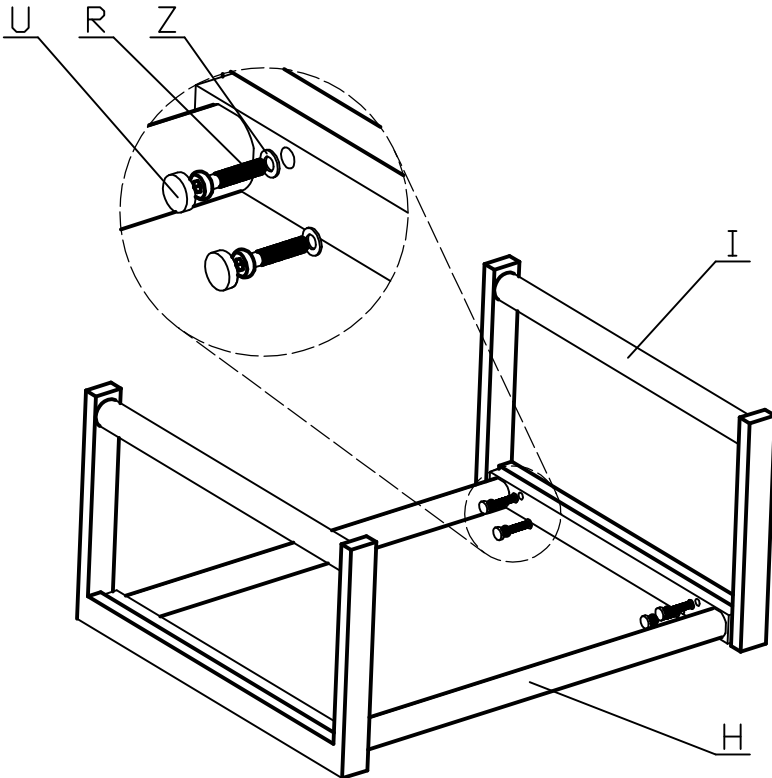
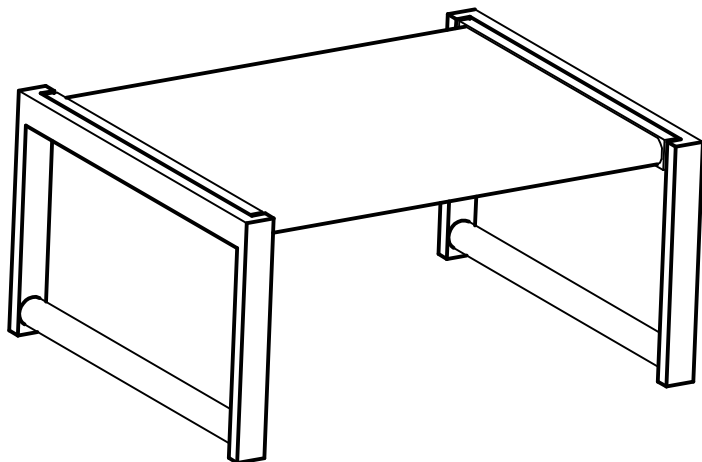
SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE

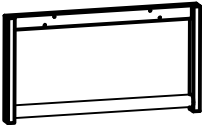
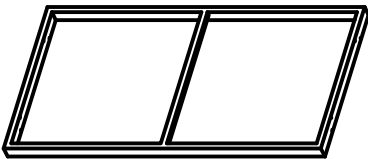
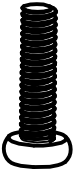
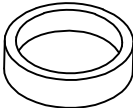
contact@oviala.com

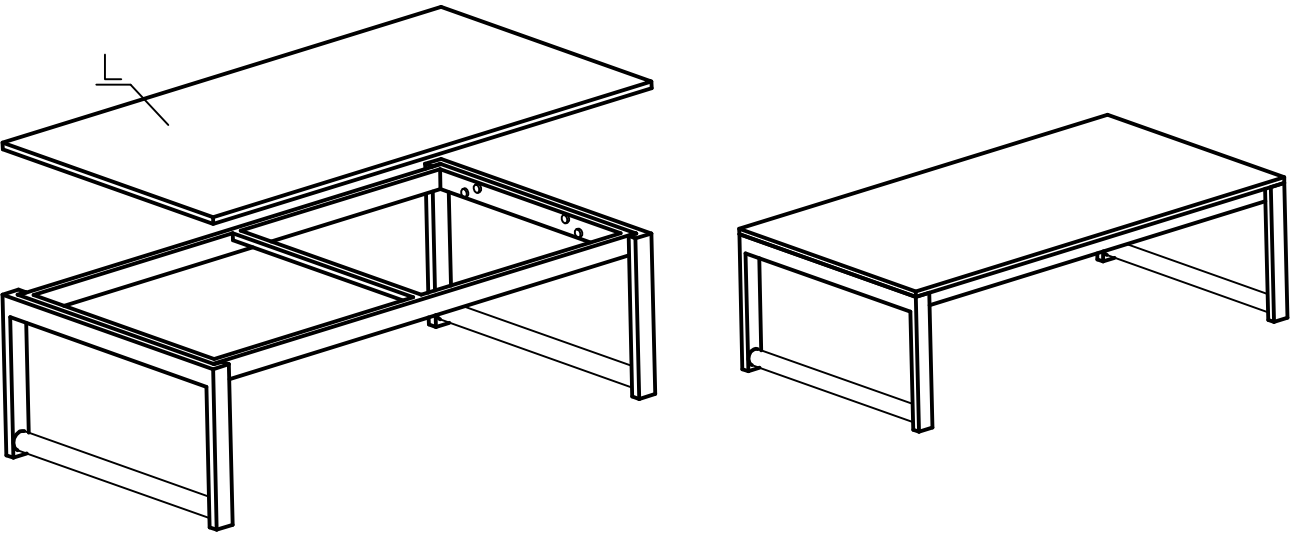
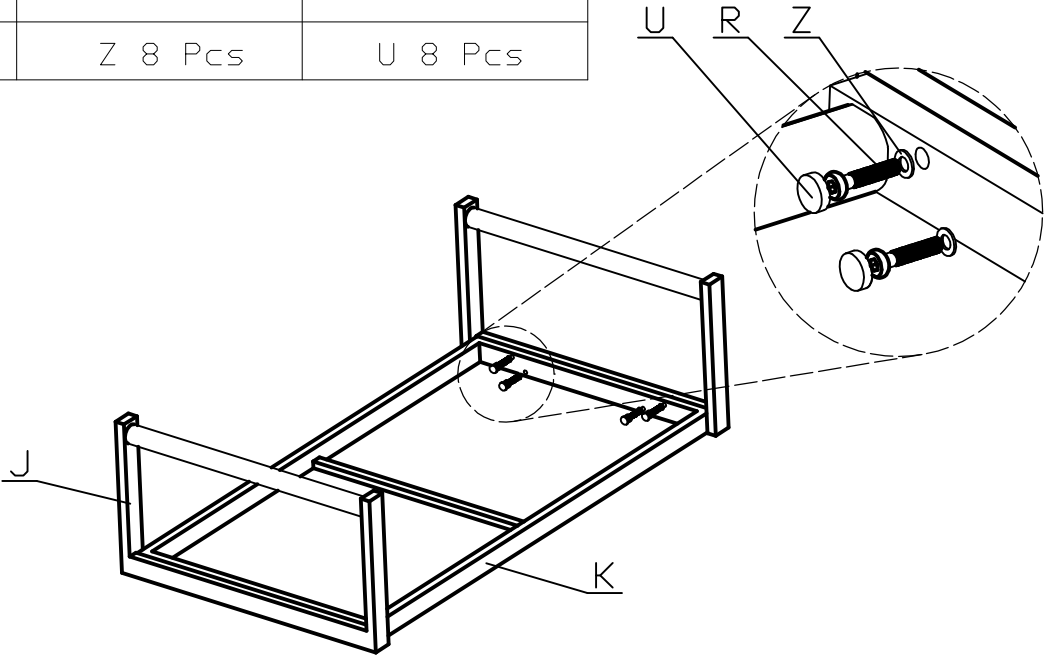
				
A 3 Pcs	B 3 Pcs	C 2 Pcs	D 2 Pcs	E 1 Pc
				
F 1 Pc		G 1 Pc		H 1 Pc
				
I 2 Pcs	J 2 Pcs	K 1 Pc	L 1 Pc	
				
M 5 Pcs	N 5 Pcs	O 1 Pc	M6*15 P 12 Pcs	M6*30 R 22 Pcs
				
M6*50 S 12 Pcs	Z 46 Pcs	U 46 Pcs		

				 M6*15
A 1 Pc	B 1 Pc	C 1 Pc	D 1 Pc	P 2 Pcs
		 M6*30	 M6*50	
M 1 Pc	N 1 Pc	R 2 Pcs	S 4 Pcs	Z 8 Pcs
 U 8 Pcs				

			
A 1 Pc	B 1 Pc	F 1 Pc	E 1 Pc
			
M 3 Pcs	N 3 Pcs	G 1 Pc	Z 14 Pcs
			
M6*15	M6*30	M6*50	
P 8 Pcs	R 2 Pcs	S 4 Pcs	U 14 Pcs
			

			 M6*30	
H 1 Pc	I 2 Pcs	O 1 Pc	R 8 Pcs	Z 8 Pcs
				
U 8 Pcs				
				

		
J 2 Pcs	K 1 Pc	
 M6*30		
R 8 Pcs	Z 8 Pcs	U 8 Pcs





Charge maximum supportée Fauteuil/Canapé/Table basse: 100 kg/200kg/50kg
Carga máxima soportada Sillón/Sofá/Mesa de centro: 100 kg/200kg/50kg
Carico massimo supportato Poltrona/Divano/Tavolino da caffè: 100 kg/200kg/50kg
Carga máxima suportada Cadeira de braços/Sofá/Mesa de café: 100 kg/200kg/50kg
Maximaal ondersteunde belasting Leunstoel/Sofa/Koffietafel: 100 kg/200kg/50kg
Maximum supported load Armchair/Sofa/Coffee table: 100 kg/200kg/50kg



Usage domestique
Para uso doméstico
Per uso domestico
Para uso doméstico
Voor huishoudelijk gebruik
For domestic use



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself



FR IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT IMPORTANTE PARA MANter PARA NECESSI-
DADES DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMS-
TIGE REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
NEEDS: READ CAREFULLY

FR

DIMENSIONS

Fauteuil L.76,5 x P.87 x H.73,5 cm

Canapé L.212 x P.87 x H.73,5 cm

Repose-pieds: L.68 x P.54 x H.32 cm

Table basse L.110 x P.60 x H.32 cm

COMPOSITION Structure aluminium + textile - coussin polyester - rembourrage éponge - plateau en verre.

ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse. Tissu nettoyage à sec.

STOCKAGE L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec ou de le couvrir d'une housse.

INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement assemblée et fixée. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT

DIMENSIONI

Poltrona L.76,5 x P.87 x A.73,5 cm

Divano L.212 x P.87 x A.73,5 cm

Poggiapiedi L.68 x P.54 x A.32 cm

Tavolino da caffè L.110 x P.60 x A.32 cm

COMPOSIZIONE Struttura in alluminio + tessuto - cuscino in poliestere - imbottitura in spugna - piano in vetro.

MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone. Tessuto per il lavaggio a secco.

CONSERVAZIONE In inverno o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto o di coprirlo con un telo.

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Prima dell'uso, assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e controllare che ogni parte sia correttamente assemblata e fissata. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL

AFMETINGEN

Leunstoel L.76,5 x D.87 x H.73,5 cm

Sofa L.212 x D.87 x H.73,5 cm

Voetsteun L.68 x D.54 x H.32 cm

Koffietafel L.110 x D.60 x H.32 cm

SAMENSTELLING Aluminium structuur + textiel - polyester kussen - sponsvulling - glazen blad.

ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauw sopje. Stomerijstof.

OPSLAG In de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats te bewaren of het af te dekken met een dekkel.

INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Zet het product vóór gebruik in elkaar volgens de montage-instructies en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

ES

DIMENSIONES

Sillón L.76,5 x P.87 x A.73,5 cm

Sofá L.212 x P.87 x A.73,5 cm

Reposapiés L.68 x P.54 x A.32 cm

Mesa de centro L.110 x P.60 x A.32 cm

COMPOSICIÓN Estructura aluminio + textil - cojín de poliéster - acolchado de esponja - tapa de cristal.

MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón. Tejido de limpieza en seco.

ALMACENAMIENTO En invierno o en caso de mal tiempo prolongado, se recomienda almacenar este producto en un lugar seco o cubrirlo con una funda.

INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Antes de utilizarlo, monte el producto según las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT

DIMENSÕES

Cadeira de braços C.76,5 x P.87 x A.73,5 cm

Sofá C.212 x P.87 x A.73,5 cm

Apoio para os pés: C.68 x P.54 x A.32 cm

Mesa de café C.110 x P.60 x A.32 cm

COMPOSIÇÃO Estrutura de alumínio + tecido - almofada de poliéster - acolchoamento com esponja - tampo de vidro.

MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão. Tecido de limpeza a seco.

ARMAZENAGEM No Inverno ou em caso de mau tempo prolongado, recomenda-se armazenar este produto num local seco ou cobri-lo com uma cobertura.

INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Antes da utilização, montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está correctamente montada e fixada. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

EN

DIMENSIONS

Single sofa L.76,5 x D.87 x H.73,5 cm

Double sofa L.212 x D.87 x H.73,5 cm

Footstool L.68 x D.54 x H.32 cm

Coffee table L.110 x D.60 x H.32 cm

COMPOSITION Aluminium structure + textile - polyester cushion - sponge padding - glass table top.

MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water. Dry cleaning fabric.

STORAGE In winter or in the event of prolonged weather, it is recommended to store this product in a dry place or protect it with a cover.

INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Before use, assemble the product according to the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Position the item on a flat surface.